



N-ro 54

1981 Oktobro

12a jaro

Redaktoro:

R. Burmeister, DDR 9047 Karl-Marx-Stad, W.-Firl-Str. 30



Nia nova Esperanto-poŝtmarko

Eldontago: 26 julio 1981
 Eldonkvanto: 1,5 milionoj
 Nominalo: 7 Reis
 Koloroj: verda/griza/nigra
 Folio (paĝo): posedas 50 markojn
 Tekstoj: 66a Universala Kongreso de Esperanto
 66a Congresso Mundial de Esperanto
 Bildoj: Esperanto-stelo inter du turoj

Poŝtaj UTK kun dorsflankaj numeroj (mia 23286).

La pm estas surstampita per nuliga unuataĝa stampo kun la teksto:
 Primeira Dia de Circulacao-Brasilia-DF-26 Jul 81

Apud la pm situas poŝta memoriga stampo en diametro de 31 mm kaj tekstas:
 66a Congresso Mundial de Esperanto
 26a 31/7/81 ECT Brasilia DF

En la mezo de la stampo Esperanto-stelo

La surpresita teksto sur UTK

66a Congresso Mundial de Esperanto
 1a dia de circulacao
 Empresa Brasileira de Correios e Telegrafos

UK-salutojn

la redaktoro ricevis de niaj klubaj geamikoj Elizabeta kaj Rikardo Hirsch, de Eluizio Bueno Rodriguez, de Werner Bormann kaj de Angel Segura Peralta. Koran dankon!

El la ricevitaĵaj bildkartoj eblas konkludi, ke la brazila poŝto nur 26an de julio disponigis la novan E-stampon. La salutkartoj de la aliaj tagoj portas iujn terure fuŝitajn violinkajn normalajn poŝtajn stampojn de AG Central'Brasilia 29.7 kaj Tratamento 28.7 ktp.

Certe nia kluba amiko Hirsch ankoraŭ sendos raporteton pri la filatelaj cirkonstancoj dum la UK?

Cetere mi povis ankaŭ konstati, ke oni surprisigis plurajn bildkartojn kun Esperanto-tekstoj.



Novaj GDR-E-pk

3-a IMEK

Okaze de la "III-a INTERNACIA MEDICINA ESPERANTO KONFERENCO 15-19.7.1981 en Ruse, Bulgario" la Medicina Fakrondo ĉe EA de GDR aperigis novan surpresitan pk kun supra teksto en ruĝa. Neuzitaj estas apenaŭ troveblaj, ĉar la preskaŭ tuta stoko ricevis poŝtajn E-stampojn kun portreto de Richet okaze de la 3-a IMEK. La stoko de tiu pk ŝajnas esti ege malgranda, tamen tiuj, kiuj pasinte jam montris intereson, ricevis tiun pk rekte de d-ro Brosche. Li informis letere la redaktoron, ke vere kurintaj poŝtkartoj de tiu nova speco ekzistas nur kelkaj dek.-senditaj de li al diversaj kolektantoj, al IMEK kaj al si mem. La kaŭzo estas fuŝlaboro kaj malatento de la poŝto. La ministerio en Berlino ne donis sciigon al poŝtejo en Finsterwalde pri la reuzo de la Richet-stampo dum 1.7. Nur post protesto de la mendinto oni en la poŝtejo aplikis la stampon kun dato de 1.7. entute sur ĉ. 60 pecoj. Aliaj poŝtaĵoj ne ekzistas kun tiu stampo. Eble tio estas interesa etaĵo por kelkaj specialistoj.

1300 jaroj Bulgario

La Leipzig-a Laborrondo Esperatno aperigis filatelan tutaĵon (kat. C) dediĉe al la jubileo de la bulgara ŝtato kun ruĝa surpreso

1300 Jaroj Bulgario

Porokaza germanlingva poŝtstampo, ankaŭ mendita de sama E-grupo, funkciis en ĉefpoŝtejo de Leipzig en septembro 1981. Tiu tutaĵo kun stampo estas ricevebla ĉe:

Rolf Beau, Jacobstr. 9, DDR 7010 Leipzig kontraŭ 2 IRK.

III-a IMEK

La 3an Internacia Medicinista Esperanto Konferencon, kiu okazis 15-19.7.1981 en bulgara Ruse, partoprenis ĉirkaŭ 250 personoj. Ni nur pritraktu filatelan aspekton: En GDR aperis tiu memoriga poŝtkarto kun nominaloj de 10 kaj 25 fenigoj, kaj krome ankaŭ poŝta memoriga stampo kun la teksto

"III. Intern. Med. Esperanto-Konferenz, 15-19.7.1981 in der VR Bulgarien"

Tiujn du filatelaĵojn iniciatis la medicina fakrondo en GDR. Krome ĝi aperigis normalajn kovertojn kaj kartojn kun samaj surprisoj, tiujn oni povis akiri en la konferencejo.

1. = emblemo de IMEK, kiu montras nur kalikon kun serpento,
2. = emblemo de IMEK, kiu montras kalikon kun serpento en terglobo, plie verdan stelon k bulgaran mapon kun 1300 (jaroj Bulgario) = (kion hazarde mi scias).

Je dispono estis gumstampo de LKK. Pro ĉiuj tiuj informoj ni kore dankas al d-ro Brosche, kiu partoprenis tiun konferencon.

Bacon-pm de New Foundland

Nia kluba amiko Stifter informas pri tiu poŝtmarko, pri kiu skribis jam Bartoŝik: Eldonado estas 15 aŭgusto 1910, dentumo 12, numero laŭ katalogo Stanlay-Gibbon 100 kaj 100a. Ekzistas du variantoj. Numero 100 kostas 50 pundoj neuzita kaj 48 uzita. 100a kostas 17 pundoj neuzita kaj 16 uzita. Numero 100 havas en la vorto "colonization" renversitan literon "z". 100a estas kun korekta litero "z". Laŭ Yvert-katalogo estas numero 77 kaj alian ne mencias, ĉar Yvert sole mencias malmultekostan poŝtmarkon. Yvert-prezo ne konata, ĉar je dispono nur estis sufiĉe malnova katalogo.

Dankon, amiko Stifter! Utilaj estas tiaj sciigoj por la Esperanto-filatelistoj. Certe vi jam ricevis la poŝtkartojn pri la 2-a konferenco de la medicina fekrondo, eldiro Platon kaj Richet?

E-pm plej grave?

Esperanto Ligo Filatelista praktikas la Esperanto-Filatelon en komplekso. tial ne estas tiel, ke por ni la Esperanto-poŝtmarkoj estas la "plej grava". Por nur kolekti E-pm ni ne bezonus nian ELF-AREK. Ili nur havas eĉ duarangon gravecon. Por ni gravas esplori kaj serĉi ĉiuspecajn poŝtajn dokumentojn, kiuj rilatas iel al nia Esperanto, aŭ al alia internacia lingvo. Por vera filatelisto povas esti ekzemple multe pli valora letero sendita de New Foundland afrankita kun tiu Bacon-pm ol tiu multekosta jugoslava E-pm. Ni devas dediĉi nian atenton nepre ankaŭ al surprisitaĵoj kaj kovertoj, kiuj cirkulis tra poŝta vojo.

Kaj pri ĉiuspecaj tutaĵoj, stampoj, rekomarkoj ktp. Certe eblas montri en filatela ekspozicio ekspozitaĵon pri ĉiuj E-pm, tio tamen hodiaŭ jam ne havas valoron, ĉar medalon per tio ne eblas akiri. Mi parolas pri ekspozicioj, kiuj okazas laŭ FIP-regularo.

Ni nepre devas prezenti alton kvaliton al la ekspozicioj, kaj ni ĉiuj tion povus fari, ĉar ni havas la avantaĝon esti internacie organizitaj kaj ni povas reciproke nin helpi, kion parte ni ja praktikas helpe de nia informilo.

Nia celo estas, en filatelaj rondoj efike disvastigi kaj popularigi (propagandi) Esperatnon, tion ni povas pere de filatelaj ekspozicioj, kiuj kutime havas milojn da vizitantoj, aŭ ankaŭ pere de filatelaj kluboj naciaj k filatelaj revuoj.

Estas bedaŭrinde ofte tiel, ke bonaj iniciatoj fakte vaporiĝas senefike. Ni presigas E-kovertojn, iniciatas E-stampojn, sed tiuj cirkulas nur inter Esperantistoj. Poŝtisto tute ne rigardas al pm aŭ stampo aŭ surpriso, por li nur gravas la adreso. Kaj tial ni devas montri nian materialon en ekspozicioj, kaj ne meti en iun albumon por propra plezuro.

Kie trovi E-pm, tio tamen gravas por kelkaj. Unue vi devas amikiĝi kun tiu penso, ke ne eblas fariĝi "kompleta". Due vi devas ilin ne serĉi ĉe niaj Esperantistoj, sed en la filatela medio: en filatelaj kluboj, aŭkcioj, gazetoj kaj en la magazenoj. Kutime la Esperantistoj apartenas kaj apartenis al "malriĉaj" homoj, kiuj ne povis akiri "sufiĉan kvanton".

Tamen vi kompreneble ankaŭ pere de interŝanĝo kiun iu el niaj klubaj geamikoj trovos iujn E-pm. Aŭ eĉ plie: vi rajtas ĉiuj senpage anonci en nia informilo viajn dezirojn. Sendu deziritan tekston al la redaktoro.

Stampo en Malmö

Okaze de kongreso de Sveda Esperanto Asocio kaj de la 75a jubileo de la Esperantoklubo en Malmö la sveda poŝto uzis de 6–8 junio 81 memorigan poŝtan stampilon (nuligan). La motivo prezentas la urban pordegon, silueton de Malmö k E-stelon. La teksto de la stampo:

SVEDA ESPERANTO KONGRESO /75-JARA JUBILEO/ SEF KEM

SEF = Sveda Esperanto Federacio

KEM = Klubo Esperantista de Malmö.

Temas pri gumstampo "Mö 1 OF 1980:183"

Tiujn sciigojn ni prenis el "Postverkets Cirkulär – Filатели Nr. 25 – Maj 1981", informilo de sveda poŝta ministerio, kiu ankaŭ prezentis bildon pri la stampo. Modela kaj konkreta informo. Dankon al geamikoj Strönné, Paulsson k Linds-tröm kiuj peris la informojn.

La Internacia Lingvo Esperanto estis kreita de la pola kuracisto LUDOVIKO LAZARO ZAMENHOF (1859-1917), por fariĝi la dua lingvo de ĉiu nacio.

Prezentante gramatikon simplan, el nur 16 fundamentaj reguloj, Esperanto estas facila, logika, fleksebla kaj belsona. Ĝia leksikono entenas plejparte vortojn komunajn al diversaj lingvoj antikvaj kaj modernaj, kaj ĝuste tial rekoneblaj je unua rigardo de ĉiu meze kiera persono.

Ekde ĝia publikigo (1887), Esperanto trovas ampleksan akcepton en ĉiuj landoj. En Brazilo, ekzemple, ĝi komencis disvastiĝi tuj post tiu dato kaj en 1907 estis fondita Brazila Ligo de Esperanto, en Rio de Janeiro; poste, naskiĝis Kultura Kooperativo de Esperantistoj, kaj lastatempe fondiĝis Brazila Konsilantaro de Esperanto, krom dekoj da kluboj kaj lokaj asocioj tra la tuta lando.

Uzata efike ĉe perletera korespondado, Esperanto multe kontribuas al la proksimigo reciproka de la popoloj.

Esperanto estis ĉiam apogita de la oficialaj instancoj de Brazilo. La Brazila Poŝto estis unu el la pioniroj en la mondo, kiuj adoptis ĝin kiel lingvon uzeblan ĉe komunikado, dank' al la tiama Ministro Lauro Müller. La antikva Departamento de Poŝto kaj Telegrafio emisiiis sep poŝtmarkojn koncernajn al Esperanto kaj Zamenhof.

Kiel rezulto de longa kaj pacienca laborado de propagando farita de miloj da Esperantistoj, UNESKO, en sia Ĝenerala Konferenco de 1954, agnoskis la valoron de Esperanto, rekomendante ĝian diskonigon flanke de la Ŝtatoj-membroj.

Universala Esperanto-Asocio (nun konsulta organizo rilate UNESKON), fondita en 1908, kun sidejo en Roterdamo, Nederlando, estas la plej alta kunordiga instanco de la Esperanta movado. Ĝi havas anojn kaj aliĝintajn asociojn en pli ol 90 landoj.

Ekde 1905, ĉiujare realiĝas Universalaj Kongresoj, en plej diversaj landoj.

La 66ª Universalaj Kongreso de Esperanto, kiu okazas en Brazilo de la 25-a de julio al la 1-a de aŭgusto, prezentas kiel Altan Protektanton Lian Moŝton la Prezidenton de la Respubliko João Figueiredo kaj estas apogita de eminentaj aŭtoritatuloj. La unuan fojon tia evento efektiviĝas en la Suda Hemisfero, kunvenigante en ĉi tiu parto de la mondo centojn da inĝenieroj, kuracistoj, sciencistoj, ĵurnalistoj, verkistoj, profesoroj, komunikistoj, entreprenistoj, ktp, batalantoj de la nobla idealo doti la mondon je valorega komunikilo: lingvo facila kaj viva, kapabla favori la komunikadon inter malsimilaj popoloj, sen la malfacile venkebla bariero de la lingvaj diferencoj. La ĉefa temo de la kongreso (Kulturo kaj Lingvoj — Pontoj kaj Barieroj) estos debatita en monumenta festo de homa kunfratiĝo.

Farante ĉi tiun poŝtmarkan emision, la Brazila Entrepreno de Poŝto kaj Telegrafio kontribuas, aliffoje, por akceli la disvastigon de Esperanton en Brazilo kaj eksterlando.



KULTURBUND der DE
 Leipziger Arbeitskreis
 Esperanto
 DDR - 7010 Leipzig
 PSF 713



p.f. 1450

☎ 05251-27612



Glumarka anguleto

Helpu al la lepruloj!

Samideano doktoro J. KOndor iniciatis antaŭ jaroj E-glumarkojn kiuj tre populariĝis en la Esperantomondo. La vendado de ili dum lastaj 5 jaroj alportis sumon de 17.000 gmk. Tiun sumon la Johane-Gimnazio en Oberlahnstein disponigas por kuracado de lepruloj en Afriko. Tre bona afero, ĉar lepro estas unu el plej kruelaj malsanoj: forputras manoj k gamboj k eĉ la vizaĝo. Tial ni varme povas rekomendi la distribuadon de la novaj glumarkoj. En ĝia mezo ni vidas la terglobon kun la verda Esperantostelo kaj kun la kruco. Sube ni vidas du ruĝajn manojn en oraj manikoj, kiuj volas simboligi helpemon. Unu folio posedas 32 markojn. Bedaŭrinde mi ne konas la prezon, sed mi havas la adreson, kie ĝin povi akiri:

Johannes Gymnasium, D 542 Lahnstein

Tremon rompis silentadon

Nun la redaktoro ricevis leteron de la kluba membro Tremon, kiu sendis plurajn informojn. Li preparis "aldonon por la Jensen-katalogo de Esperanto-glumarkoj 1972-1978" kaj listojn provizorajn pri E-glm ĝis 1981. Havebla tiu materialo estas kontraŭ 10 IRK, aŭ 30 malsamaj E-glm, aŭ 60 samaj E-glm. Li demandas publike: Kiel malglui memglueblajn glumarkojn gluitajn sur kovertoj? Mi povas respondi, ke malglui memglueblajn glumarkojn gluitajn sur kovertojn plej verŝajne ne eblas. Eltranĉu.

Tremon ankaŭ rekomendas katalogadon de kartoj kaj kovertoj kun E-tekstoj aŭ emblemoj. Tio kompreneble tute ne estas ebla ĉar ekzistas miloj da, krome montriĝis, ke la kolektantoj simple ignoras petojn, doni informojn pri ili.

Bonvenon en nia Amika Rondo!

Lastatempe aliĝis vico da novaj klubaj membroj, kiujn kore ni bonvenigas. Ni esperas, ke ili restu fidelaj al ni kaj ke ili ĉiuj aktive kunlaboru en nia informilo. (Informi redaktoron pri novaj materialoj). Ni ankaŭ esperas, ke ili ĉiuj antaŭe informiĝis pri la karaktero de nia klubo, do, ke ni okupiĝas nur pri Esperanto-filatelado, kaj iom apude pri glumarkoj, insignoj kaj ceteraj bagatelajoj, kiuj tamen feliĉigas kolektantojn.

— Sinjoro Taiĉi Nakai, Motosiro-cho 19-22, Fuzinomiya-si, 418 Japan.

Li skribis, ke ŝatas filatelon.

— Sinjoro Andre Laverre, 12 Rue Keufer 12, F-75013 Paris.

Ofte partoprenas ekspoziciojn, preparas E-ekspozajojn.

— Sinjoro Louis Bertrand, Rue des Déportés 102, B-4800 Verviers, Belgio

Li estas maksimumfilano, kolektas "La Biblio", "Malnova kaj Nova Testamentoj", kaj "Esperanto en la MK". Bonvolu klarigi al redaktoro, kion vi komprenas sub "maksimafililo", ekzistas div. opinioj pri ĝi en la mondo. Normale, ni tion scias, temas pri bildkarto kun sammotiva poŝtmarko k sammotiva poŝt-stampo sur bildflanko.

— Sinjoro Tage R. Olsson, Vitabandsvägen 13, S-302 40 Halmstad.

Ne skribis detalojn.

— S-ino Terttu Österman, Raatihuoneenk 3.A.19, SF-2410 Salo 10.

Havas intereson akiri stampokatalogon kaj stampojn el la stampobanko.

— Sinjoro M. Michel Paquis, 8, rue Gabriel Pelletier, Cheminon, F-51250 Sermaize les Bains.

Ne skribis detalojn.

Ni petas ĉiujn niajn novaj klubanojn, kontakti redaktoron kaj sendi al li eventualan deziron pri (senkosta) anonco en nia informilo.

Filatelisto renkontiĝo en Valtice

La anoncita renkontiĝo tamen lastmomente okazis. El nia klubo partoprenis la amikoj Kosieniak, Straif, Vana, Burmeister kaj Hasala, kiu organizis la kunestadon. La kondiĉoj de tiu renkontiĝo estis idealaj, malmultekosta hotelo kaj prezoj en luksa restoracio tre malaltaj. La ĉirkaŭaĵo estis absolute romantika, kaj eĉ la najtingaloj ĉiunokte donis koncertojn. La tuto okazis en vera kastela parko rekte apud landlimo al Aŭstrio. Sinjoro Hasala proponis ĉiujaran tian renkontiĝon. Por ŝatantoj de Prazdroj – kaj Budvarbieroj estas rekomendinde, veni jam du – tri tagojn antaŭe. Sed ankaŭ ŝatantoj de sudmoraviaj vinoj tie troviĝas meze inter amaso de vinkeloj. La tuto tre rekomendinda. Mi tutcerte denove iros sekvontjare en marto kaj esperas, ke jam pli frue ol ĉifoje la organizanto komencu organizadon, por ke iom pli da ĉeestantoj estu tie.

Niaj ekspozantoj aktivas:

Doktoro Brosche pereparis novan ekspozadon "Nervo kaj animo", sian unuan filatelan ekspozadon kaj tuj akiris en altranga ekspozicio medalon en ora rango. Kore ni gratulas al li kaj esperas, ke li ankaŭ dediĉu tempon al preparo de ekspozado pri Esperanto aŭ simile.

E-pm-banko?

Angel Segura proponas fondon de E-pm-banko, sed tio certe ne necesas, ĉar nia stampobanko ja ankaŭ peras E-pm, se ĝi disponas pri ili. Kompreneble ne estas facile, akiri ekz. jugoslavajn, triejstajn, bavaran aŭ brazilajn malnovajn E-pm, tial nur eblas servo pri relative novaj E-pm. Eble nia amiko Werner Heimlich povas fari proponojn? Al nia amiko Segura mi povas diri, ke mi bezonis 20 jarojn por akiri ĉiujn E-pm, eĉ nun mankas iuj nestampitaj (ekz. Leningrado). Segura plie skribis, ke li intencis akiri de nova brazila E-pm "sufiĉan kvanton", por eventuale interŝanĝe proponi ilin al la membraro.

Kaj informas

"Mi posedas afrankstampojn de Antwerpen el la jaro 1980 kun tekstoj:

- Esperanto-Centrum (F. 3640)
- Esperanto Panorama "
- l'Esper. en Marche "
- JEN/Koncize "

kaj afrankstampon de Brasschaat 2130

- TK - STAFETO (C. 2285)

Kara Mikaelo Legris, estu feliĉa: mi nek posedas nek iam vidis aŭ ĝis nun aŭdis pri tiuj afrankstampoj. Bv. sendi specimenojn aŭ almenaŭ fotokopiojn por povi doni pliajn detalojn al niaj klubaj geamikoj! Dankon pro donitaj informoj ankaŭ pri aliaj stampoj!

Se tiam pli ĉiuj...

...

ESPANTO

GENEVO

...

...



Amoureux-aj rimarkoj:

Nia kluba amiko denove kontrolis sian kolekton kaj faris jenajn konstatojn:

BRA 10 mi havas kun la nuliga stampo de 25.12.1940 . . .

GFR 12 mi havas kun dato de 2.7.1962 . . .

BU 5-2 mi havas kun nuliga datstampo de SOFIA sen sekva litero . . .

Rimarko de redaktoro: Do, eĉ specialkatalogoj pri brazilaj stampoj ne donas korektajn informojn. En nova katalogo ni korektos la datojn.

GFR 12 kun dato de 12.7 ne estas misdato, verŝajne la poŝto reuzis aŭ, ankoraŭ uzadis tiun memorigan poŝtstampon.

BU 5-2 aperas kun multaj diversaj nuligaj datstampoj, pri tio ni atentigos en postnoto en nova katalogo.

Amiko Amoureux plie skribas pri la Perpignan-1981-stampo: La koncerna E-stampo estis uzita de la 2-a de marto ĝis la 8-a de junio. Ekzistas ĝi kun nuliga kaj P.P.-datstampoj kaj, ambaŭtipe, tre sporade, kun asterisko (steleto *) anstataŭ horindiko en la datstampo. Ankaŭ, kelkfoje mankas la tagdato sub la tekstoparto, aŭ, ĉu tute ĉu parte, eroj de la datstampo estas inversitaj.

Rimarko de redaktoro: Tiuj variaĵoj montras, ke la poŝto vere uzis tiun maŝin-stampon dum la tuta tempo kaj ke la investita sumo de la mendinto ne estis superflue elspezita. Aliflanke tiu monto da variaĵoj montras la problemecon de katalogado, kion noti kaj kion ne!

Resumo pri novaj stampoj

GFR 31	Paderbon	1978 15–22.9	Servo per amikeco	
GFR 32	Koblenz	1980	Servo per amikeco	
FRA 45-1	Cerny	1979 31.3	E-Philatelie	36
FRA 45-2	Draveil	1981 14.3	E-Philatelie	36
ITA 32	Manfredonia	1980 8.9	51a nacia E-kgr	38
ITA 33	Lucca	1980 28.9	E-ekspozicio	38
BRA —	Sorocaba	1980 12.12–16.12	E en radio	31
BRA x	Sorocaba	1980 15.12	APE-Concurso	?
GDR 11	Finsterwalde	1981 5–12.1	IMEK 3a	40
		1.7	reuzo	40
BRA —	Sorocaba	1981 21.2–27.2	Semajno de amikeco	31
FRA 46-1	Perpignan	1981 2.3–8.6	Nacia E-kgr	ms 49x22
46-2	Perpignan	1981 2.3–8.6	sama, sed kun P.P. en ds	
			– ambau kun k sen horo	ms 49x22
GDR 12	Leipzig	1981 13–15.3	IFER 81	40
POL 122	Katowice	1981 4.4	Nacia E-kgr	45
HUN 77	Szombathely	1981 4.4	Junulara E-renkonto	33
GDR 13	K-Marx-Stadt	1981 16.4–24.5	Laborista E-Movado	vi/ni 40
GFR 33	Regensburg	1981 16.5	IFEF-kgr 33a	ovala 45x34
SVE 25	Malmö	1981 6–8.6	Sveda E-kgr	30
HUN 78	Pecs	1981 4.7	Fervoĵista E-renkonto	40
HUN 79	Gyula	1981 6.7	SEU 19a	—
MEK 1	Mexico	1981 10.7	Int. Junulara Kgr 37a	32
HUN 80	Gödöllő	1981 13.7	ILEI-Konferenco 15a	35
HUN 81	Abaliget	1981 20.7	IREN 14a	34
BRA —	Brasilia	1981 26.7	UK 66a	31

Hungario kun novaj stampoj

Nia kluba amiko Fekete sciigis la redaktoron pri uzado de jenaj novaj poŝtaj Esperantostampoj en Hungario:

Pecs (pron. peĉ)

LANDA FERVOJISTA RENKONTO plus hungarlingva teksto tekstas tiu stampo, uzita 4an de julio en urbo Pécs. En la stampo plie aperas televida turo k E-stelo. Diametro estas 40 mm. Tiu stampo ricevis katalogan numeron HU 78.

Gyula

De 5–11.7. en Gyula okazis la Somera Esperanto Universitato. Organiza Komitato denove aperigis la malnovan stampon. Eble mankas ideoj? Por filatelistoj estas vere enuiga, ĉiujare renkonti la saman stampobildon. Krome la stampo-teksto kiel kutime ne estas legebla por fuŝa apliko de la stampo. Tiu stampo ricevos numeron HU 79.

Gödöllő

En tiu ĉi loke kun tiu stranga nomo, kiun oni eble pron. gedele, okazis la 15a konferenco de ILEI, kiel tekstas la ankaŭ hungarlingva poŝta stampo. En ĝi ni renkontas la E-stelon kaj la vorton HUNGARIO. La stampo havas diametron de 35 mm kaj ĝi ricevos la katalogan numeron 80.

Abaliget

De 20–29 julio ĉi-jare okazis tie la jam "14a INTERNACIA RENKONTO NATU-RAMIKA". En la stampo aperas floro kaj E-stelo. La stampo havas diametron de 34 mm kaj ricevos katalogan numeron HU 81.

Ni dankas ankaŭ al amiko Radnai pro senditaj informoj. Kio tamen mankas, estas informoj pri eventualaj kovertoj, kartoj insignoj, kaj glumarkoj. Ne konataj estas same la datoj de uzado.

Meksikajo

La Esperanto-filatela suno nun leviĝis ankaŭ en Meksikio kaj laŭ letero de Angel Segura al Paulsson la poŝto de Meksikurbo uzis la 10an de julio 1981 Esperantostampon. Ni esperu, ke nia meksika amiko akiris sufiĉan kvanton da stampoj por niaj membroj k provizis nian stampobankon.

Sinjoro Segura informis, ke li iniciatis, desegnis kaj petis de la aŭtoritatoj tiun stampon. Okazo: 37a Internacia Junulara Kongreso, 10–17 julio 1981 en Oaxtepec. Uzita la stampilo estas nur dum la inaŭgura tago 10an de julio.

Subtenon li ricevis de la Meksikurba Filatela Asocio (AMEXFIZ). Bedaŭrinde mi (redaktoro) ankoraŭ ne vidis tiun stampon kaj ankaŭ ne ricevis informojn pri eventualaj kovertoj, poŝtkartoj aŭ glumarkoj. Sekve mi ne povas informi la klubajn geamikojn pri tio.

Legris korektas

"Mi legis vian lastan "Fenikson" kaj trovis du erarojn: LUK 1 estas Clarivaux de 1972, LUK 2 tiu de 1978. Krome vi donis erare n-ron 31 al Koblenz 1981".

Dankon, ni tion korektos en nia hodiaŭa resumo de novaj stampoj.

Anonco:

Ankoraŭ restas kelkajn ekzemplerojn de Esperanto-poŝtmarka katalogo el 1967:

Ĝi kostas 10 IRK + afranko

Vi povas pagi al la stampa banko aŭ al Paulsson.

★ ESPERANTO KAI RED
 ★ ESPERANTO KAI IRITIE
 ★ ESPERANTO SALOM
 ★ ESPERANTO S BEKE
 ★ ESPERANTO ET PAIX
 ★ ESPERANTO A MIER

Congresso Mundial de Esperanto
 1981 - 669 U.K.
 Braziljo - BRAZILJO

★ ESPERANTO AUR SHANTI
 ★ ESPERANTO HOPIN
 ★ ESPERANGO OG FRI UR
 ★ ESPERANTO UND FRIEDE
 ★ ESPERANTO VE SULH
 ★ ESPERANTO E PACE

1981 - 669 U.K.
 Braziljo - BRAZILJO

Radior

Zam. abondre 1634

UTRECHT

26. VI 73

NEDERLAND

035

CENT

FR17731

H-1119 BUDAPEST

.....

ESPERANTO

SWL

03001/288 stacio

XI SZOMBATHELYI TÉR 13

HUNGARIA EUROPA

OP. Á.G. PÖLÖSKEY

HA-05/BPX

Kluba informilo de ELF-AREK
Esperanto Ligo Filatelista
Amika Rondo de Esperantaj-Kolektantoj

Redaktoro:

Rudolf Burmeister, DDR 9047, Karl-Marx-Stadt, W.-Firl-Str. 30

Prezidanto:

Ivar Paulsson, S-171 33 Solna, Algatan 3. Poŝtkonto: 51 57 85-4

Stampobanko:

Werner Heimlich, D-3040 Soltau, Fröbelstr. 4

Kotizo por 1981:

15 validaj IRK (maldekstre stampitaj!) aŭ 36 svedaj kronoj.

Prefere sendu la monon al s-ro Paulsson.

Redaktoro ne akceptas kotizojn!

